



General Assembly

Distr.
GENERAL

A/51/332/Corr.1
22 October 1996

ORIGINAL: ENGLISH

Fifty-first session
Agenda item 146

**REPORT OF THE INTERNATIONAL LAW COMMISSION ON
THE WORK OF ITS FORTY-EIGHTH SESSION**

Note by the Secretary-General

Corrigendum

II. DRAFT ARTICLES ON THE DRAFT CODE OF CRIMES
AGAINST THE PEACE AND SECURITY OF MANKIND

1. Page 5, article 8, second sentence
For article 15 read article 16
2. Page 5, article 9, penultimate line
For articles read article

III. DRAFT ARTICLES ON STATE RESPONSIBILITY

3. Page 34, annex II, paragraph 1, first sentence
The sentence should read

The Arbitral Tribunal referred to in articles 58 and 60, paragraph 2, shall consist of five members

II. DRAFT ARTICLES ON THE DRAFT CODE OF CRIMES AGAINST THE PEACE AND SECURITY OF MANKIND

PART I. GENERAL PROVISIONS

Article 1

Scope and application of the present Code

1. The present Code applies to the crimes against the peace and security of mankind set out in Part II.
2. Crimes against the peace and security of mankind are crimes under international law and punishable as such, whether or not they are punishable under national law.

Article 2

Individual responsibility

1. A crime against the peace and security of mankind entails individual responsibility.
2. An individual shall be responsible for the crime of aggression in accordance with article 16.
3. An individual shall be responsible for a crime set out in articles 17, 18, 19 or 20 if that individual:
 - (a) intentionally commits such a crime;
 - (b) orders the commission of such a crime which in fact occurs or is attempted;
 - (c) fails to prevent or repress the commission of such a crime in the circumstances set out in article 6;
 - (d) knowingly aids, abets or otherwise assists, directly and substantially, in the commission of such a crime, including providing the means for its commission;
 - (e) directly participates in planning or conspiring to commit such a crime which in fact occurs;
 - (f) directly and publicly incites another individual to commit such a crime which in fact occurs;
 - (g) attempts to commit such a crime by taking action commencing the execution of a crime which does not in fact occur because of circumstances independent of his intentions.

Article 3

Punishment

An individual who is responsible for a crime against the peace and security of mankind shall be liable to punishment. The punishment shall be commensurate with the character and gravity of the crime.

Article 4

Responsibility of States

The fact that the present Code provides for the responsibility of individuals for crimes against the peace and security of mankind is without prejudice to any question of the responsibility of States under international law.

Article 5

Order of a Government or a superior

The fact that an individual charged with a crime against the peace and security of mankind acted pursuant to an order of a Government or a superior does not relieve him of criminal responsibility, but may be considered in mitigation of punishment if justice so requires.

Article 6

Responsibility of the superior

The fact that a crime against the peace and security of mankind was committed by a subordinate does not relieve his superiors of criminal responsibility, if they knew or had reason to know, in the circumstances at the time, that the subordinate was committing or was going to commit such a crime and if they did not take all necessary measures within their power to prevent or repress the crime.

Article 7

Official position and responsibility

The official position of an individual who commits a crime against the peace and security of mankind, even if he acted as head of State or Government, does not relieve him of criminal responsibility or mitigate punishment.

Article 8

Establishment of jurisdiction

Without prejudice to the jurisdiction of an international criminal court, each State Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the crimes set out in articles 17, 18, 19 and 20, irrespective of where or by whom those crimes were committed. Jurisdiction over the crime set out in article 15 shall rest with an international criminal court. However, a State referred to in article 16 is not precluded from trying its nationals for the crime set out in that article.

Article 9

Obligation to extradite or prosecute

Without prejudice to the jurisdiction of an international criminal court, the State Party in the territory of which an individual alleged to have committed a crime set out in articles 17, 18, 19 or 20 is found shall extradite or prosecute that individual.

Article 10

Extradition of alleged offenders

1. To the extent that the crimes set out in articles 17, 18, 19 and 20 are not extraditable offences in any extradition treaty existing between States Parties, they shall be deemed to be included as such therein. States Parties undertake to include those crimes as extraditable offences in every extradition treaty to be concluded between them.
2. If a State Party which makes extradition conditional on the existence of a treaty receives a request for extradition from another State Party with which it has no extradition treaty, it may at its option consider the present Code as the legal basis for extradition in respect of those crimes. Extradition shall be subject to the conditions provided in the law of the requested State.
3. States Parties which do not make extradition conditional on the existence of a treaty shall recognize those crimes as extraditable offences between themselves subject to the conditions provided in the law of the requested State.
4. Each of those crimes shall be treated, for the purpose of extradition between States Parties, as if it had been committed not only in the place in which it occurred but also in the territory of any other State Party.

Article 11

Judicial guarantees

1. An individual charged with a crime against the peace and security of mankind shall be presumed innocent until proved guilty and shall be entitled without discrimination to the minimum guarantees due to all human beings with regard to the law and the facts and shall have the rights:
 - (a) in the determination of any charge against him, to have a fair and public hearing by a competent, independent and impartial tribunal duly established by law;
 - (b) to be informed promptly and in detail in a language which he understands of the nature and cause of the charge against him;
 - (c) to have adequate time and facilities for the preparation of his defence and to communicate with counsel of his own choosing;
 - (d) to be tried without undue delay;
 - (e) to be tried in his presence, and to defend himself in person or through legal assistance of his own choosing; to be informed, if he does not have legal assistance, of this right; and to have legal assistance assigned to him and without payment by him if he does not have sufficient means to pay for it;
 - (f) to examine, or have examined, the witnesses against him and to obtain the attendance and examination of witnesses on his behalf under the same conditions as witnesses against him;
 - (g) to have the free assistance of an interpreter if he cannot understand or speak the language used in court;
 - (h) not to be compelled to testify against himself or to confess guilt.
2. An individual convicted of a crime shall have the right to his conviction and sentence being reviewed according to law.

Article 12

Non bis in idem

1. No one shall be tried for a crime against the peace and security of mankind of which he has already been finally convicted or acquitted by an international criminal court.
2. An individual may not be tried again for a crime of which he has been finally convicted or acquitted by a national court except in the following cases:
 - (a) by an international criminal court, if:
 - (i) the act which was the subject of the judgment in the national court was characterized by that court as an ordinary crime and not as a crime against the peace and security of mankind; or

- (ii) the national court proceedings were not impartial or independent or were designed to shield the accused from international criminal responsibility or the case was not diligently prosecuted;
 - (b) by a national court of another State, if:
 - (i) the act which was the subject of the previous judgment took place in the territory of that State; or
 - (ii) that State was the main victim of the crime.
3. In the case of a subsequent conviction under the present Code, the court, in passing sentence, shall take into account the extent to which any penalty imposed by a national court on the same person for the same act has already been served.

Article 13

Non-retroactivity

1. No one shall be convicted under the present Code for acts committed before its entry into force.
2. Nothing in this article precludes the trial of anyone for any act which, at the time when it was committed, was criminal in accordance with international law or national law.

Article 14

Defences

The competent court shall determine the admissibility of defences in accordance with the general principles of law, in the light of the character of each crime.

Article 15

Extenuating circumstances

In passing sentence, the court shall, where appropriate, take into account extenuating circumstances in accordance with the general principles of law.

PART II. CRIMES AGAINST THE PEACE AND SECURITY OF MANKIND

Article 16

Crime of aggression

An individual, who, as leader or organizer, actively participates in or orders the planning, preparation, initiation or waging of aggression committed by a State, shall be responsible for a crime of aggression.

Article 17

Crime of Genocide

A crime of genocide means any of the following acts committed with intent to destroy, in whole or in part, a national, ethnic, racial or religious group, as such:

- (a) killing members of the group;
- (b) causing serious bodily or mental harm to members of the group;
- (c) deliberately inflicting on the group conditions of life calculated to bring about its physical destruction in whole or in part;
- (d) imposing measures intended to prevent births within the group;
- (e) forcibly transferring children of the group to another group.

Article 18

Crimes against humanity

A crime against humanity means any of the following acts, when committed in a systematic manner or on a large scale and instigated or directed by a government or by any organization or group:

- (a) murder;
- (b) extermination;
- (c) torture;
- (d) enslavement;
- (e) persecution on political, racial, religious or ethnic grounds;
- (f) institutionalized discrimination on racial, ethnic or religious grounds involving the violation of fundamental human rights and freedoms and resulting in seriously disadvantaging a part of the population;
- (g) arbitrary deportation or forcible transfer of population;
- (h) arbitrary imprisonment;
- (i) forced disappearance of persons;

- (j) rape, enforced prostitution and other forms of sexual abuse;
- (k) other inhumane acts which severely damage physical or mental integrity, health or human dignity, such as mutilation and severe bodily harm.

Article 19

Crimes against United Nations and associated personnel

1. The following crimes constitute crimes against the peace and security of mankind when committed intentionally and in a systematic manner or on a large scale against United Nations and associated personnel involved in a United Nations operation with a view to preventing or impeding that operation from fulfilling its mandate:
 - (a) murder, kidnapping or other attack upon the person or liberty of any such personnel;
 - (b) violent attack upon the official premises, the private accommodation or the means of transportation of any such personnel likely to endanger his or her person or liberty.
2. This article shall not apply to a United Nations operation authorized by the Security Council as an enforcement action under chapter VII of the Charter of the United Nations in which any of the personnel are engaged as combatants against organized armed forces and to which the law of international armed conflict applies.

Article 20

War crimes

Any of the following war crimes constitutes a crime against the peace and security of mankind when committed in a systematic manner or on a large scale:

- (a) any of the following acts committed in violation of international humanitarian law:
 - (i) wilful killing;
 - (ii) torture or inhuman treatment, including biological experiments;
 - (iii) wilfully causing great suffering or serious injury to body or health;
 - (iv) extensive destruction and appropriation of property, not justified by military necessity and carried out unlawfully and wantonly;
 - (v) compelling a prisoner of war or other protected person to serve in the forces of a hostile Power;

- (vi) wilfully depriving a prisoner of war or other protected person of the rights of fair and regular trial;
 - (vii) unlawful deportation or transfer or unlawful confinement of protected persons;
 - (viii) taking of hostages;
- (b) any of the following acts committed wilfully in violation of international humanitarian law and causing death or serious injury to body or health:
- (i) making the civilian population or individual civilians the object of attack;
 - (ii) launching an indiscriminate attack affecting the civilian population or civilian objects in the knowledge that such attack will cause excessive loss of life, injury to civilians or damage to civilian objects;
 - (iii) launching an attack against works or installations containing dangerous forces in the knowledge that such attack will cause excessive loss of life, injury to civilians or damage to civilian objects;
 - (iv) making a person the object of attack in the knowledge that he is hors de combat;
 - (v) the perfidious use of the distinctive emblem of the red cross, red crescent or red lion and sun or of other recognized protective signs;
- (c) any of the following acts committed wilfully in violation of international humanitarian law:
- (i) the transfer by the Occupying Power of parts of its own civilian population into the territory it occupies;
 - (ii) unjustifiable delay in the repatriation of prisoners of war or civilians;
- (d) outrages upon personal dignity in violation of international humanitarian law, in particular humiliating and degrading treatment, rape, enforced prostitution and any form of indecent assault;
- (e) any of the following acts committed in violation of the laws or customs of war:
- (i) employment of poisonous weapons or other weapons calculated to cause unnecessary suffering;
 - (ii) wanton destruction of cities, towns or villages, or devastation not justified by military necessity;
 - (iii) attack, or bombardment, by whatever means, of undefended towns, villages, dwellings or buildings or of demilitarized zones;

- (iv) seizure of, destruction of or wilful damage done to institutions dedicated to religion, charity and education, the arts and sciences, historic monuments and works of art and science;
 - (v) plunder of public or private property;
- (f) any of the following acts committed in violation of international humanitarian law applicable in armed conflict not of an international character:
- (i) violence to the life, health and physical or mental well-being of persons, in particular murder as well as cruel treatment such as torture, mutilation or any form of corporal punishment;
 - (ii) collective punishments;
 - (iii) taking of hostages;
 - (iv) acts of terrorism;
 - (v) outrages upon personal dignity, in particular humiliating and degrading treatment, rape, enforced prostitution and any form of indecent assault;
 - (vi) pillage;
 - (vii) the passing of sentences and the carrying out of executions without previous judgment pronounced by a regularly constituted court, affording all the judicial guarantees which are generally recognized as indispensable;
- (g) in the case of armed conflict, using methods or means of warfare not justified by military necessity with the intent to cause widespread, long-term and severe damage to the natural environment and thereby gravely prejudice the health or survival of the population and such damage occurs.